

CONCOURS KAMISHIBAÏ PLURILINGUE 2019-2020

LE MONSTRE BOOM
7-10 ANS



Le monstre Boom



Il était une fois un chat qui jouait avec une pelote de laine. Tout à coup, il entend un énorme BOOM !



Il s'enfuit chez son voisin en criant : « Sauve toi vite, le boom arrive ! »

- Le boom ?
- Oui, le boom arrive, le boom arrive!
- Ah oui, le boom ! Je me souviens de sa peau verte comme le serpent et je me souviens aussi du boom qu'il faisait quand il courait !



Tous deux courent chez leur voisin en hurlant :

« Salvati, presto! Il boom arriva! »*

- Le boom ?
- Oui, le boom arrive, le boom arrive!
- Éh si, il boom! Mi ricordo **, de ses jambes fines comme celles de la poule. Je me souviens qu'il

savait parler cinq langues et je me souviens aussi du boom qu'il faisait quand il claquait des dents!

^{*} Sauve toi vite! Le boom arrive en italien.

^{**} Je me souviens, en italien.



Tous trois se précipitent chez le voisin suivant en criant à tue tête :

انقض نفعال البوم أثى !

انقض نفعال عالاً البوم أثى!

Le boom ?

le ciel et je me souviens aussi du boom qu'il faisait quand son balai tombait!

^{*} Sauve toi vite! Le boom arrive en arabe.

^{**} Je me souviens, en arabe.



Tous les quatre foncent chez un autre voisin en s'exclamant:

- Le boom?
- Oui, le boom arrive, le boom arrive!
- Ah, oui !منه! ** de sa langue fourchue et pointue. Je me souviens qu'il pouvait

empoisonner celui qu'il mordait et je me souviens aussi du boom quand il avalait.

^{*} Sauve toi vite! Le boom arrive en kurde (d'Irak).

^{**} Je me souviens, en kurde (d'Irak).



Tous les cinq prennent leurs jambes à leur cou pour prévenir leur voisin : « Salvati presto, il boom arriva !* »

- Le boom ?
- Oui, le boom arrive, le boom arrive!
- Ah, oui! Mi ricordo** de ses yeux rouges. Je me souviens qu'il avait un rire diabolique et je me

souviens aussi du boom qu'il faisait quand il frappait à la porte!

^{*} Sauve toi vite! Le boom arrive en italien.

^{**} Je me souviens, en italien.



Tous les six se sauvent chez leur voisin :

المادة six se sauvent chez leur voisin:
المورم أتى! البووم أتى! [anrez neFséka halèn el boum eta!]

- Le boom ?

- Oui, le boom arrive, le boom arrive!

de sa verrue sur le nez. Je me souviens qu'il cuisinait des potions على المحالية ال

marchait.

^{*} Sauve toi vite! Le boom arrive en arabe.

^{**} Je me souviens, en arabe.



Tous les sept se précipitent chez le voisin du bout de la rue en s'écriant : « Save yourself, hurry up! The boom is coming! »*

- Le boom ?
- Oui, le boom arrive, le boom arrive!
- Oh Yeah! I remember ** de ses longs cheveux qui lui cachait le visage. Je me souviens qu'il

pouvait disparaître et réapparaître à un autre endroit et je me souviens aussi du boom qu'il faisait quand il se téléportait.

^{*} Sauve toi vite! Le boom arrive! en anglais.

^{**} Ah oui !Je me souviens, en anglais.



Tous les huit s'enfuient et croisent le chef des chats: «Sauve toi vite! Salvati! Hurry up! أَنْقَصْ نَفْعُكُ حَالًا!

le boom arrive!»

- Le boom ?
- Oui, le boom arrive, le boom arrive!
- Mais qui c'est ce boom ? Où l'avez vous entendu ? Est ce qu'on ne devrait pas aller voir ?



Tous les chats retournent à la maison du premier. Ils entrent dans la maison par la chatière et entrent dans le salon. C'est alors qu'ils découvrent un homme dans le salon en train de regarder un film de guerre.

Fin

L'histoire du Monstre Boom a été écrite et illustrée par les élèves de l'OPE2A de l'école Jean Viloir de Vaulren Velin: - Hamza (10 ans) _ Kawthar (9 ans) -Aleen (9 ans) - Iyad (10 ans) - Marshie (10 ans) - Your (7 ans)
- Aymoun (10 ans) - Hama (8 ans)